

Tafseer Roman Parah 05

(73) giriftār hokar bighair apne shauharoñ ke woh tumhāre liye bād istabra halāl haiñ agarche darul-harb meiñ un ke shauhar maujood hoñ kyuñ ke tabayun darain ki waja se un ki shauharoñ se furqat ho chuki. Shān-e-Nuzool: Ḥazrat Abu Sa'eed khudri radiyallahu ànhu ne farmaya hum ne ek roz bahot si qaidi aurteiñ pāyiñ jin ke shauhar darul-harb meiñ maujood they to hum ne un se qurbat meiñ tāmmul kiya, aur Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam se mas'ala daryāft kiya, is par yeh āyat nāzil huyi. (74) Moharramāt-e-mazkoora. (75) Nikah se ya milk-e-yameen se, is āyat se kai mas'ale şabit huwe. Mas'ala: nikah meiñ Maher zaroori hai. Mas'ala: agar Maher mo'ayyan na kiya ho jab bhi wājib hota hai. Mas'ala: Maher māl hi hota hai na ke khidmat o taleem waghairah jo cheezeiñ māl nahi haiñ. Mas'ala: itna qaleel jis ko māl na kaha jāye Maher hone ki salahiyat nahi rakhta. Ḥazrat Jabir aur Ḥazrat Ali Murtaza radiyallahu ànhuma se marwi hai ke Maher ki adna miqdār das diram haiñ is se kam nahi ho sakta. (76) is se ḥarām kāri murād hai aur is ta'beer meiñ tanbih hai ke zāni mahez shahwat rāni karta aur masti nikālta hai aur us ka fe'l gharaz-e- sahibh aur maqsad-e-hasan se khāli hota hai, na aulād ḥāsil karna na nasl o nasab mehfooz rakhna, na apne nafs ko ḥarām se bachāna in meiñ se koi bāt us ko madd-e-nazar nahi hoti, woh apne nutfa o māl ko zāye karke deen o duniya ke khasāre meiñ giriftār hota hai. (77) khwah aurat Maher muqarrar shuda se kam karde ya bilkul bakhsh de ya mard miqdār-e-Maher ki aur ziyada karde. (78) yāni musalmanoñ ki imān-dār kanizeiñ kyuñ ke nikah apni kaneez se nahi hota woh bighair nikah hi maula ke liye halāl hai, màna yeh haiñ ke jo shakhs hurra-e-momina se nikah ki maqdirat o wus'at na rakhta ho woh

imān-dār kaneez se nikah kare, yeh bāt ār ki nahi hai. Mas'ala: jo shakhs hurra se nikah ki wus'at rakhta ho us ko bhi musalman bāñdi se nikah karna jāiz hai, yeh mas'ala is āyat meiñ to nahi hai magar upar ki āyat ﴿وَاحْلَلْ كُمْ مَا وَرَأَيْتُ ذِلِكُمْ﴾ se sābit hai. Mas'ala: aise hi kitābiya bāñdi se bhi nikah jāiz hai aur momina ke sāth afzal o mustahab hai jaisa ke is āyat se sābit huwa. (79) yeh koi ār ki bāt nahi fazilat imān se hai isi ko kāfi samjho. (80) Mas'ala: is se māloom huwa ke bāñdi ko apne maula ki ijazat bighair nikah ka haq nahi isi tarah ghulam ko. (81) agarche mālik un ke maher ke maula haiñ lekin bāñdiyoñ ko dena maula hi ko dena hai kyuñ ke khud woh aur jo kuchh un ke qabze meiñ ho sab maula ki milk hai ya yeh māna haiñ ke un ke mālikoñ ki ijazat se maher unhein do. (82) yāni alāniya o khufya kisi tarah bad-kāri nahi karteein. (83) aur shauhar-dār ho jāyein. (84) jo shauhar-dār na hoñ yāni pachās tāzyāne kyuñ ke hurra ke liye sau tāzyāne haiñ aur bāñdiyoñ ko rajam nahi kiya jāta kyuñ ke rajam qābil-e-tanseef nahi hai. (85) bāñdi se nikah karna. (86) bāñdi ke sāth nikah karne se kyuñ ke is se aulād mamlook paida hogi. (87) Anbiya o saliheen ki. (88) aur ḥarām meiñ mubtala hokar unhiñ ki tarah ho jāo. (89) aur apne fazl se ahkām sahel kare. (90) us ko aurtoñ se aur shewāt se sabr dushuwar hai. Hadees meiñ hai Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya aurtoñ meiñ bhalāi nahi aur un ki taraf se sabr bhi nahi ho sakta nekon par woh ghalib āti haiñ bad un par ghalib ā jāte haiñ. (91) chori, khiyanat, ghazab, juwa, sood jitne ḥarām tareeqe haiñ sab na-haq haiñ sab ki mumani'at hai. (92) woh tumhāre liye halāl hai. (93) aise afāl ikhtiyār karke jo duniya ya ākhirat meiñ ḥalakat ka ba'is hoñ is meiñ musalmanoñ ko qatl karna bhi ā gaya aur momin ka qatl khud apna hi qatl hai kyuñ ke tamām momin nafs-e-wāhid ki tarah haiñ. Mas'ala: is āyat se

khud-kushi ki ḥurmat bhi ṣābit huyi aur nafs ka itteba' karke ḥarām meiñ mubtala hona bhi apne āp ko halāk karna hai.(94) aur jin par wa'eed āyi yāni wāda-e-àzāb diya gaya misl-e-qatl zina chori waghairah ke. (95) saghair Mas'ala: kufr o shirk to na bakhsha jāye ga agar ādmi isi par mara (Allah ki panah) bāqi tamām gunah saghira hoñ ya kabira Allah ki mashiyyat meiñ haiñ chāhe un par àzāb kare chāhe mu'af farmaye. (96) khwah duniya ki jehat se ya deen ki ke āpas meiñ hasad o bughz na paida ho, hasad nihayat buri sifat hai hasad wāla doosre ko achchhe hāl meiñ dekhta hai to apne liye us ki khwahish karta hai aur sāth meiñ yeh bhi chāhta hai ke us ka bhai is ne'mat se mehroom ho jāye. yeh mamnu' hai bande ko chāhiye ke Allah ki taqdeer par rāzi rahe us ne jis bande ko jo fazilat di khwah daulat o ghina ki ya deeni manasib o madarij ki yeh us ki hikmat hai. Shān-e-Nuzool: jab āyat-e- mirās meiñ نَزَلَ اللَّهُ كَرِيمٌ مِّثْلُ حَطَّ الْأَنْتَيْرِيُّونَ ط nāzil huwa aur mayyit ke tarke meiñ mard ka hissa aurat se doona muqarrar kiya gaya to mardoñ ne kaha ke hameiñ ummeed hai ke ākhirat meiñ nekiyoñ ka sawāb bhi hameiñ aurtoñ se doona milega aur aurtoñ ne kaha hameiñ ummeed hai ke gunah ka àzāb hameiñ mardoñ se ādha hogा is par yeh āyat nāzil huyi aur is meiñ bataya gaya ke Allah ta'ala ne jis ko jo fazl diya woh ain hikmat hai bande ko chāhiye ke woh us ki qaza par rāzi rahe. (97) har ek ko us ke aāmal ki jaza. Shān-e-Nuzool: Ummul-momineen Hazrat Umm-e-Salma radiyallahu ta'ala anha ne farmaya ke hum bhi agar mard hote to jihād karte aur mardoñ ki tarah jān fida karne ka sawāb-e-àzeem pāte, is par yeh āyat-e-karima nāzil huyi aur unheiñ taskeen di gayi ke mard jihād se sawāb hāsil kar sakte haiñ to aurteiñ shauharoñ ki itāt aur pāk dāmani se sawāb hāsil kar sakti haiñ. (98) is se aqd-e-mawalāt murād hai, is ki soorat yeh hai ke koi majhoolun-

nasab shakhs doosre se yeh kahe ke tu mera maula hai maiñ mar jāoñ to tu mera wāris hogा aur maiñ koi jinayat karooñ to tujhe diyat deni hogi, doosra kahe maiñ ne qabool kiya, is soorat meiñ yeh aqd sahīh ho jāta hai aur qabool karne wāla wāris ban jāta hai aur diyat bhi us par ā jātī hai aur doosra bhi usi ki tarah se majhoolun-nasab ho aur aisa hi kahe aur yeh bhi qabool karle to un meiñ se har ek doosre ka wāris aur us ki diyat ka zimmedār hogā, yeh aqd ṣābit hai sahaba radiyallahu ànhum is ke qāil haiñ. (99) to aurtoñ ko un ki itāàt lāzim hai aur mardoñ ko haq hai ke woh aurtoñ par ri'āya ki tarah ḥukm- rāni kareiñ aur unke masaleh aur tadabeer aur tadeeb o hifazat ka sar-anjām kareiñ. Shān-e-Nuzool: Hazrat Sa'ad bin rabee' ne apni bibi Habiba ko kisi khata par ek tamāncha māra un ke wālid unheiñ Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki khidmat meiñ le gaye aur un ke shauhar ki shikayat ki, is bāb meiñ yeh āyat nāzil huyi. (100) yāni mardoñ ko aurtoñ par aql o dānayi aur jihād aur nubuwwat o khilafat o imāmat o azān o khutba o jamāt o jumu'a o takbeer o tashreeq aur hudood-e-qisās ki shahadat ke aur wirsa meiñ doone hisse aur ta'seeb aur nikah o talāq ke mālik hone aur nasaboñ ke un ki taraf nisbat kiye jāne aur namāz o roza ke kāmil taur par qābil hone ke sāth ke un ke liye koi zamāna aisa nahi hai ke namāz o roza ke qābil na hoñ aur dadhiyoñ aur imamoñ ke sāth fazilat di. (101) Mas'ala: is āyat se māloom huwa ke aurtoñ ke nafaqe mardoñ par wājib haiñ. (102) apni iffat aur shauharoñ ke ghar, māl aur un ke rāz na-farmāni aur us ke itāàt na karne aur us ke huqooq ka lihāz na rakhne ke natāij samjhao jo duniya o ākhirat meiñ pesh āte haiñ aur Allah ke àzāb ka khauf dilao aur batao ke hamāra tum par shar'an haq hai aur hamāri itāàt tum par farz hai, agar is par bhi na māneiñ. (104) zarb-e-ghair shadeed. (105) aur tum gunah karte ho phir bhi woh tumhāri tauba qabool farmāta hai to tumhāri zer-e-dast aurteiñ agar qasoor

karne ke bād mu'āfi chaheiñ to tumheiñ ba-tareeq-e-aula mu'āf karna chāhiye aur Allah ki qudrat o bartari ka lihāz rakh kar zulm se mujtanib rehna chāhiye. (106) aur tum dekho ke samjhāna, alahida sona, mārna kuchh bhi kār-āmad na huwa aur donoñ ki na-ittefāqi rafa' na huyi. (107) kyuñ ke aqarib apne rishte-dāroñ ke khāngi halāt se wāqif hote haiñ aur zaujain ke darmiyan muwafaqat ki khwahish bhi rakhte haiñ aur fariqain ko un par itminān bhi hota hai aur un se apne dil ki bāt kehne meiñ tāmmul bhi nahi hota hai. (108) jānta hai ke zaujain meiñ zālim kaun hai. Mas'ala: pañchoñ ko zaujain meiñ tafreeq kar dene ka ikhtiyār nahi. (109) na jāndār ko na be-jān ko na us ki raboobiyat meiñ na us ki ibadat meiñ. (110) adab o tāzeem ke sāth aur un ki khidmat meiñ musta'id rehna aur un par kharch karne meiñ kami na karo. Muslim Shareef ki ḥadeeş hai Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne teen martaba farmaya us ki nāk khāk ālood ho. Hazrat Abu Huraira ne àrz kiya kis ki ya Rasool Allah? Farmaya jis ne boodhe mā bāp pāye ya un meiñ se ek ko pāya aur jannati na ho gaya. (111) Ḥadeeş shareef meiñ hai rishte-dāroñ ke sāth achchhe sulook karne wāloñ ki umar darāz aur rizq wasee hota hai. (Bukhari o Muslim) (112) Ḥadeeş: Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya maiñ aur yateem ki sarparasti karne wāla aise qareeb hoñge jaise angusht-e-shahadat aur beech ki ungli. (Bukhari Shareef) Ḥadeeş: Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya bewa aur miskeen ki imdād o khabar-geeri karne wāla mujahid fi-sabeelillah ke misl hai. (113) Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya ke Jibreel mujhe hamesha hum-sāyon ke sāth ahsān karne ki tākeed karte rahe is had tak ke gumān hota tha ke un ko wāris qarār deiñ. (Bukhari o Muslim) (114) yāni bibi ya jo sohbat meiñ rahe ya rafeeq-e-safar ho ya sāth padhe ya majlis o masjid meiñ barabar baithe. (115) aur musafir o mehman. Ḥadeeş:

jo Allah aur roz-e-qiyamat par imān rakhe usey chāhiye ke mehmān ka ikrām kare. (Bukhari o Muslim) (116) ke unheiñ un ki tāqat se ziyada takleef na do aur sakht kalāmi na karo aur khāna kapda baqadr-e-zaroorat do. Hadees: Rasool-e-akram Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya jannat meiñ bad-khulq dākhil na hogा. (Tirmizi) (117) mutakabbir khud been jo rishte-dāroñ aur hum-sāyon ko zaleel samjhe. (118) bukhl yeh hai ke khud khāye, doosre ko na de Shuh yeh hai ke na khāye na khilāye. Sakha yeh hai ke khud bhi khāye aur doosroñ ko bhi khilāye. Jood yeh hai ke āp na khāye doosroñ ko khilāye. Shān-e-Nuzool: yeh āyat yahoood ke haq meiñ nāzil hui jo Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki sifat bayān karne meiñ bukhl karte aur chhupāte they. Mas'ala: is se māloom huwa ke ilm ko chhupāna mazmoom hai. (119) Hadees shareef meiñ hai ke Allah ko pasand hai ke bande par us ki ne'mat zāhir ho. Mas'ala: Allah ki ne'mat ka izhār ikhlās ke sāth ho to yeh bhi shukr hai aur is liye ādmi ko apni haisiyat ke lāiq jāiz libāsoñ meiñ behtar pahenna mustahab hai. (120) bukhl ke bād sarf-e-beja ki burāi bayān farmayi ke jo log mahez numood o numāish aur nām āwari ke liye kharch karte haiñ aur raza-e-ilāhi unheiñ maqsood nahi hoti jaise ke mushrikeen o munafiqeen yeh bhi unhiñ ke ḥukm meiñ haiñ jin ka ḥukm upar guzar gaya. (121) duniya o ākhirat meiñ, duniya meiñ to is tarah ke woh shaitāni kām karke us ko khush karta raha aur ākhirat meiñ is tarah ke har kāfir ek shaitān ke sāth ātishi zanjeer meiñ jakda huwa hogा. (Khāzin) (122) is meiñ sarasar un ka nafa' hi tha. (123) us Nabi ko aur woh apni ummat ke imān o kufr o nifāq aur tamām afāl par gawahi deiñ kyuñ ke Anbiya apni ummatoñ ke afāl se ba-khabar hote haiñ. (124) ke tum Nabiul-Anbiya ho aur sāra ālam tumhāri ummat. (125) kyuñ ke jab woh apni khata se mukreñ ge aur qasam kha kar kahen ge ke hum mushrik na they aur hum ne khata na ki

thi to un ke moonhoñ par muhar laga di jāye gi aur un ke ā'za o jawareh ko goyāyi di jāye gi woh un ke khilāf shahadat deñge. (126) Shān-e-Nuzool: Hazrat Abdur rehmān bin 'auf ne ek jamāt-e-sahaba ki dàwat ki, us meiñ khāne ke bād sharāb pesh ki gayi, bāzoñ ne pi kyuñ ke us waqt tak sharāb ḥarām na hui thi, phir maghrib ki namāz padhi, Imām nashe meiñ قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَأَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ padh gaye aur donoñ jagah ӯ tark kar diya aur nashe meiñ khabar na hui aur māna fāsid ho gaye, is par yeh āyat nāzil hui aur unhein nashe ki hālat meiñ namāz padhne se manā farma diya gaya to musalmanoñ ne namāz ke auqāt meiñ sharāb tark kar di, is ke bād sharāb bilkul ḥarām kar di gayi. Mas'ala: is se şabit huwa ke ādmi nashe ki hālat meiñ kalma-e-kufr zubān par lāne se kāfir nahi hota is liye قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ meiñ donoñ jagah ӯ ka tark kufr hai lekin is hālat meiñ huzoor ne us par kufr ka ḥukm na farmaya balke Qur'an pāk meiñ un ko يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا se khitāb farmaya gaya. (127) jabke pāni na pāo tayammum karlo. (128) aur pāni ka istemāl zarar karta ho. (129) yeh kinaya hai be-wazu hone se. (130) yāni jimā' kiya. (131) us ke istemal par qādir na hone khwah pāni maujood na hone ke ba'is ya door hone ke sabab ya us ke ḥāsil karne ka āla na hone ke sabab ya sānp, darinda, dushman waghairah koi māne' hone ke ba'is. (132) yeh ḥukm marizoñ, musāfiroñ, janabat aur hadas wāloñ ko shāmil hai jo pāni na pāyeñ. ya is ke istemāl se ājiz hoñ. (Madarik) Mas'ala: Haiz o nifās se taharat ke liye bhi pāni se ājiz hone ki soorat meiñ tayammum jāiz hai jaisa ke ḥadees shareef meiñ āya hai. (133) tareeqa-e-tayammum, tayammum karne wāla dil se pāki ḥāsil karne ki niyyat kare tayammum meiñ niyyat bil-

ijamā' shart hai kyuñ ke woh nass se sābit hai jo cheez mitti ki jins se ho jaise gard, reta, pat-thar in sab par tayammum jāiz hai. Khwah pat-thar par ghubār bhi na ho lekin pāk hona in cheezoñ ka shart hai. Tayammum meiñ do zarbeiñ haiñ, ek martaba hāth mār kar chehre par pher leiñ doosri martaba hāthoñ par. Mas'ala: pāni ke sāth taharat asl hai aur tayammum pāni se ājiz hone ki hālat meiñ us ka poora poora qāim muqām hai, jis tarah hadas pāni se zāil hota hai isi tarah tayammum se hatta ke ek tayammum se bahot se farāiz o nawafil padhe ja sakte haiñ. Mas'ala: tayammum karne wāle ke peechhe ghusl aur wazu karne wāle ki iqteda sahih hai. Shān-e-Nuzool: ghazwa-e-bani al-mustalaq meiñ jab lashkar-e-islam shab ko ek biyabān meiñ utra jahāñ pāni na tha aur subah wahañ se kooch karne ka irāda tha, wahañ Ummul-momineen Ḥazrat Aisha radiyallahu anha ka hār gum ho gaya us ki talāsh ke liye Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne wahañ iqamat farmayi subah huyi to pāni na tha, Allah ta'ala ne āyat-e-tayammum nāzil farmayi. Usaid bin Huzair radiyallahu ta'ala ànhu ne kaha ke aey Āl-e-Abu bakr yeh tumhāri pehli hi barkat nahi hai yāni tumhāri barkat se musalmanoñ ko bahot āsāniyañ huyiñ aur bahot fawāid pahoñche, phir ooñt uthaya gaya to us ke neeche hār mila. Hār gum hone aur Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke na batāne meiñ bahot hikmateiñ haiñ Ḥazrat Siddiqah ke hār ki waja se qiyām un ki fazilat o manzilat ka mush'ir hai, Sahaba ka justuju farmāna is meiñ hidayat hai ke Ḥuzoor ke azwāj ki khidmat momineen ki sa'adat hai aur phir hukm-e-tayammum hona māloom hota hai ke Ḥuzoor ki azwāj ki khidmat ka aisa sila hai jis se qiyamat tak musalmān muntafa' hote raheñ ge. Sub'hān Allah. (134) woh yeh ke Taurāt se unhoñ ne sirf Hazrat Moosa àlaihis salām ki nubuwwat ko pehchāna aur Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ka jo is meiñ bayān tha us hisse se

woh mehroom rahe aur āp ki nubuwwat ke munkir ho gaye. Shān-e-Nuzool: yeh āyat Rifa'ā bin zaid aur Mālik bin dakhsham yahoodiyoñ ke haq meiñ nāzil huyi, yeh donoñ jab Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam se bāt karte to zubān tedhi karke bolte. (135) huzoor ki nubuwwat ka inkār karke (136) aey Musalmano. (137) aur us ne tumheiñ bhi un ki adawat par khabardār kar diya to chāhiye ke un se bachte raho. (138) aur jis ka kār-sāz Allah ho usey kya andesha. (139) jo Taurāt shareef meiñ Allah ta'ala ne Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki nāt meiñ farmaye. (140) jab Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam unheiñ kuchh ḥukm farmāte haiñ to. (141) kehte haiñ. (142) yeh kalma zu-jihten hai madh o zam ke donoñ pehlu rakhta hai, madah ka pehlu to yeh hai ke koi na-gawār bāt āp ke sunne meiñ na āye aur zam ka pehlu yeh ke āp ko sunna naseeb na ho. (143) ba-wajood yeh ke is kalme ke sāth khitāb ki mumani'at ki gayi hai, kyuñ ke yeh un ki zubān meiñ kharāb māna rakhta hai. (144) haq se bātil ki taraf. (145) ke woh apne rafeeqoñ se kehte they ke hum Huzoor ki bad-goyi karte haiñ agar āp Nabi hote to āp is ko jān lete, Allah ta'ala ne un ke khabs zamāir ko zāhir farma diya. (146) bajaye un kalimāt ke ahl-e-adab ke tareeqe par. (147) itna ke Allah ne unheiñ paida kiya aur rozi di aur is qadr kāfi nahi jab tak ke tamām imāniyāt ko na māneiñ aur sab ki tasdeeq na kareiñ. (148) Taurāt. (149) ānkh, nāk, kān, abru waghairah naqsha mita kar. (150) in donoñ bātoñ meiñ se ek zaroor lāzim hai aur lānat to un par aisi padi ke duniya unheiñ mal'oon kehti hai. yahañ mufassireen ke chand aqwāl haiñ bàz is wa'eed ka waqoo' duniya meiñ batāte haiñ, bàz ākhirat meiñ, bàz kehte haiñ ke la'nat ho chuki aur wa'eed wāqe' ho gayi, bàz kehte hai abhi intezār hai, bàz ka qaul hai ke yeh wa'eed us soorat meiñ thi jabke yahood meiñ se koi imān na lāta aur choonke bahot se yahood imān le āye is liye shart nahi pāyi gayi aur wa'eed

uth gayi. Hazrat Abdullah bin salām jo āzam ulma-e-yahoo se haiñ unhoñ ne mulk-e-shām se wāpas āte huwe rāh meiñ yeh āyat suni aur apne ghar pahoñchne se pehle islam la kar Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki khidmat meiñ hāzir huwe aur àrz kiya ya Rasool Allah maiñ nahi khayāl karta tha ke maiñ apna mooñh peeth ki taraf phir jāne se pehle aur chehre ka naqsha mit jāne se qabl āp ki khidmat meiñ hāzir ho sakoñga yāni is khauf se unhoñ ne imān lāne meiñ jaldi ki kyuñ ke Taurāt shareef se unhein̄ āp ke Rasool-e-barhaq hone ka yaqeeni ilm tha isi khauf se Hazrat Kāb ahbār jo ulma-e-yahoo meiñ badi manzilat rakhte they Hazrat Umar radiyallahu ànhu se yeh āyat sun kar musalman ho gaye. (151) màna yeh haiñ ke jo kufr par mare us ki bakhshish nahi us ke liye hameshgi ka àzāb hai aur jis ne kufr na kiya ho woh khwah kitna hi guneh-gār murtakib-e-kabāir ho aur be-tauba bhi mar jāye to us ke liye khulood nahi us ki maghfirat Allah ki mashiyyat meiñ hai chāhe mu'af farmaye ya us ke gunahoñ par àzāb kare phir apni rehmat se jannat meiñ dākhil farmaye, is āyat meiñ yahoo ko imān ki targheeb hai aur is par bhi dalalat hai ke yahoo par urf-e-shara' meiñ mushrik ka itlāq durust hai. (152) yeh āyat yahoo o nasāra ke haq meiñ nāzil hui jo apne āp ko Allah ka beta aur us ka piyara batāte they aur kehte they ke yahoo o nasāra ke siwa koi jannat meiñ na dākhil hoga, is āyat meiñ bata diya gaya ke insān ka deen-dāri aur salah o taqwā aur qurb o maqbooliyat ka mudda'ee hona aur apne mooñh se apni tareef karna kām nahi āta. (153) yāni bilkul zulm na hoga wohi saza di jāye gi jis ke woh mustahiq haiñ. (154) apne āp ko be-gunah aur maqbool-e-bārgah bata kar. (155) Shān-e-Nuzool: yeh āyat Kāb bin ashraf waghairah ulma-e-yahoo ke haq meiñ nāzil hui jo sattar sawāroñ ki jam'iyyat lekar quraish se Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke sāth jung karne par half lene pahoñche,

quraish ne un se kaha choonke tum kitābi ho is liye tum Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke sāth ziyada qurb rakhte ho hum kaise itminān kareiñ ke tum hum se fareb ke sāth nahi mil rahe ho agar itminān dilāna ho to hamāre butoñ ko sajda karo to unhoñ ne shaitān ki itāàt karke butoñ ko sajda kiya phir Abu sufyan ne kaha ke hum thieek rāh par haiñ ya Muhammad Mustafa Sallal lahu àlaihi wasallam. Kāb bin ashraf ne kaha tumhin theek rāh par ho, is par yeh āyat nāzil hui aur Allah ta'ala ne un par la'nat farmayi ke unhoñ ne Ḥuzoor ki adawat meiñ mushrikeen ke butoñ tak ko pooja. (156) yahood kehte they ke hum mulk o nubuwwat ke ziyada haqdār haiñ to hum kaise arbon ka itteba kareiñ. Allah ta'ala ne un ke is dāwe ko jhutla diya ke un ka mulk meiñ hissa hi kya hai aur agar bil-farz kuchh hota to un ka bukhl is darje ka hai ke. (157) Nabi Sallal lahu àlaihi wasallam aur ahl-e-imān se. (158) nubuwwat o nusrat o ghalaba o izzat waghairah ne'mateiñ. (159) jaisa ke Ḥazrat Yusuf aur Ḥazrat Dawood aur Ḥazrat Sulaiman àlaihimus-salām ko to phir agar apne Habeeb Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam par karam kiya to is se kyuñ jalte aur ḥasad karte ho. (160) jaise ke Ḥazrat Abdullah bin salām aur un ke sāth wāle Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam par imān lāye. (161) aur imān se mehroom raha. (162) is ke liye jo Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam par imān na lāye. (163) jo har najasat o gandagi aur qābil-e-nafrat cheez se pāk haiñ. (163) yāni sāya-e-jannat jis ki rāhat o āsaish rasayi fahem o ihāta-e-bayān se bāla-tar hai. (165) ashāb-e-amanāt aur hukkām ko amanateiñ diyanat dāri ke sāth haq-dār ko ada karne aur faislon meiñ insāf karne ka ḥukm diya, bàz mufassireen ka qaul hai ke farāiz bhi Allah ta'ala ki amanateiñ haiñ un ki ada bhi is ḥukm meiñ dākhil hai. (166) fareeqain meiñ se asla kisi ki ri'āyat na ho, ulma ne farmaya ke hākim ko chāhiye ke pāñch

bātoñ meiñ fareeqain ke sāth barabar sulook kare. 1- apne pās āne meiñ jaise ek ko mauqa de doosre ko bhi de. 2- nashist donoñ ko ek si de. 3- donoñ ki taraf barabar mutawajjeh rahe. 4- kalām sunne meiñ har ek ke sāth ek hi tareeqa rakhe. 5- faisla dene meiñ haq ki ri'āyat kare jis ka doosre par haq ho poora poora dilaye, Ḥadees shareef meiñ hai insāf karne wāloñ ko qurb-e-ilāhi meiñ noori minmbar ata hoñge. Shān-e-Nuzool: bàz mufassireen ne is ki Shān-e-nuzool meiñ is waqia ka zikr kiya hai ke fathe makka ke waqt Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne Usman bin Talha khādim-e-Kāba se Kāba moazzama ki kileed le li. Phir jab yeh āyat nāzil huyi to āp ne woh kileed unheiñ wāpas di aur farmaya ke ab yeh kileed hamesha tumhāri nasl meiñ rahegi, is par Usman bin Talha hajbi islam lāye agarache yeh waqia thode thode tayyibahāt ke sāth bahot se mohaddiseen ne zikr kiya hai magar ahadees par nazar karne se yeh qābil-e- wasooq nahi màloom hota kyuñ ke Ibn-e-Abdullah aur Ibn-e-Manda aur Ibn-e-Aseer ki riwayaton se màloom hota hai ke Usman bin Talha 8 hijri meiñ Madina tayyiba hāzir hokar musharraf ba-islam ho chuke they aur unhoñ ne fathe Makka ke roz kunji khud apni khushi se pesh ki thi Bukhari aur Muslim ki hadison se yehi mustafād hota hai. (167) ke Rasool ki itāat Allah hi ki itāat hai Bukhari o Muslim ki ḥadees hai Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya jis ne meri itāat ki us ne Allah ki itāat ki aur jis ne meri na-farmāni ki us ne Allah ki na-farmāni ki. (168) isi Ḥadees meiñ Ḥuzoor farmāte haiñ jis ne ameer ki itāat ki us ne meri itāat ki aur jis ne ameer ki na-farmāni ki us ne meri na-farmāni ki, is āyat se şābit huwa ke muslim umra o hukkām ki itāat wājib hai jab tak woh haq ke mawafiq raheiñ aur agar haq ke khilāf hukm kareiñ to un ki itāat nahi. (169) is āyat se màloom huwa ke aḥkām teen qism ke haiñ ek woh jo zāhir kitāb yāni Qur'an se şābit hoñ, ek woh jo zāhir

ḥadees se, ek woh jo Qur'an o ḥadees ki taraf ba-tareeq qiyās ruju' karne se oolul-amr meiñ imām, ameer, bādshah, hākim, qāzi sab dākhil haiñ, khilafat-e-kāmila to zamāna-e-risalat ke bād teees sāl rahi magar khilafat-e-nāqisa khulafa-e-Abbasiya meiñ bhi thi aur ab to imamat bhi nahi pāyi jāti kyuñ ke imām ke liye quraish meiñ se hona shart hai aur yeh bāt aksar muqamāt meiñ ma'doom hai lekin sultanat o amārat bāqi hai aur choonke sultān o ameer bhi oolul-amr meiñ dākhil haiñ is liye hum par un ki itāat bhi lāzim hai. (170)

Shān-e-Nuzool: Bishar nāmi ek munafiq ka ek yahoodi se jhagda tha yahoodi ne kaha chalo Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam se taye kara leiñ, munafiq ne khayāl kiya ke Ḥuzoor to be-ri'āyat mahez haq faisla denge, us ka matlab hāsil na hogा is liye us ne ba-wajood mudd'ee-e-imān hone ke yeh kaha ke Kāb bin ashraf yahoodi ko panch banāo. (Qur'an-e-kareem meiñ tāghoot se is Kāb bin ashraf ke pās faisla le jāna murād hai) yahoodi jānta tha ke Kāb rishwat khwār hai is liye us ne ba-wajood hum mazhab hone ke us ko panch tasleem na kiya, na-chār munafiq ko faisle ke liye Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke huzoor āna pada. Ḥuzoor ne jo faisla diya woh yahoodi ke mawafiq huwa yahañ se faisla sunne ke bād phir munafiq yahoodi ke darpay huwa aur usey majboor karke Hazrat Umar radiyallahu ànha ke pās lāya, yahoodi ne āp se àrz kiya ke mera is ka mu'āmla Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam taye farma chuke lekin yeh Ḥuzoor ke faisle se rāzi nahi, āp se faisla chāhta hai, farmaya ke hān maiñ abhi ā kar is ka faisla karta hooñ, yeh farma kar makān meiñ tashreef le gaye aur talwār la kar us ko qatl kar diya aur farmaya jo Allah aur us ke Rasool ke faisle se rāzi na ho us ka mere pās yeh faisla hai. (171) jis se bhāgne bachne ki koi rāh na ho jaisi ke Bishar munafiq par padi ke us ko Hazrat Umar radiyallahu ànha ne qatl kar diya. (172) kufr o nifāq aur ma'āsi

jaisa ke Bishar munafiq ne Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ke faisle se ae'rāz karke kiya. (173) aur woh uzr o nadamat kuchh kām na de jaisa ke Bishar munafiq ke māre jāne ke bād us ke auliya us ke khoon ka badla talab karne āye aur beja ma'zarateiñ karne aur bāteiñ banane lage. Allah ta'ala ne us ke khoon ka koi badla nahi dilaya kyuñ ke woh kushtani hi tha. (174) jo un ke dil meiñ asar kar jāye. (175) jabke Rasool ka bhejna hi is liye hai ke woh mutā' banaye jāyeñ aur un ki itāàt farz ho to jo un ke hukm se rāzi na ho us ne risalat ko tasleem na kiya woh kāfir wājibul-qatl hai. (176) ma'siyat o na-farmāni karke. (177) is se màloom huwa ke bārgah-e-ilāhi meiñ Rasool Allah Sallal lahu àlaihi wasallam ka wasila aur āp ki shafa'at kār bar-āri ka zariya hai. Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki wafāt shareef ke bād ek ā'rābi roza-e-aqdas par hāzir huwa aur roza shareef ki khāk-e-pāk apne sar par dāli aur àrz karne laga ya Rasool Allah jo āp ne farmaya hum ne suna aur jo āp par nāzil huwa us meiñ yeh āyat bhi hai ﴿وَلَوْ أَنْهُمْ إِذْ ظَلَمُوا﴾ maiñ ne beshak apni jān par zulm kiya aur maiñ āp ke huzoor meiñ Allah se apne gunah ki bakhshish chāhne hāzir huwa to mere Rab se mere gunah ki bakhshish karaipyē. Is par qabr shareef se nida āyi ke teri bakhshish ki gayi, is se chand masā'il màloom huwe. Mas'ala: Allah ta'ala ki bārgah meiñ àrz-e-hājat ke liye us ke maqboolon ko wasila banāna zariya-e-kāmyābi hai. Mas'ala: qabr par hājat ke liye jāna bhi ﴿جَاءُونَهُمْ مَّا سَأَلُوا﴾ meiñ dākhil aur khairul-quroon ka ma'mool hai. Mas'ala: bād-e-wafāt maqboolan-e-haq ko ﴿لَا يَرْجِعُونَ﴾ ke sāth nida karna jāiz hai. Mas'ala: maqboolan-e-haq madad farmāte haiñ aur un ki dua se hājat rawāi hoti hai. (178) màna yeh haiñ ke jab tak āp ke faisle aur hukm ko sidq dil se na mān leiñ musalman nahi ho sakte. Sub'hān

Allah is se Rasool-e-akram Sallal lahu àlaihi wasallam ki shān màloom hoti hai. Shān-e-Nuzool: pahād se āne wāla pāni jis se bāghoñ meiñ āb risāni karte haiñ us meiñ ek ansāri ka Ḥazrat Zubair radiyallahu ànhu se jhagda huwa, mu'āmla Sayyid-e- ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke huzoor pesh kiya gaya. Huzoor ne farmaya aey Zubair tum apne bāgh ko pāni dekar apne padosi ki taraf pāni chhod do, yeh ansāri ko girān guzra aur us ki zubān se yeh kalma nikla ke Zubair āp ke phoophi zād bhai haiñ. ba-wajood yehke faisle meiñ Ḥazrat Zubair ko ansāri ke sāth ahsān ki hidayat farmayi gayi thi lekin ansāri ne is ki qadr na ki to Huzoor Sallal lahu àlaihi wasallam ne Ḥazrat Zubair ko ḥukm diya ke apne bāgh ko sairāb karke pāni rok lo, insāfan qareeb wāla hi pāni ka mustahiq hai, is par yeh āyat nāzil huyi. (179) jaisa ke bani israeel ko misr se nikal jāne aur tauba ke liye apne āp ko qatl ka ḥukm diya tha. Shān-e-Nuzool: Sābit bin qais bin shammās se ek yahoodi ne kaha ke Allah ne hum par apna qatl aur ghar bār chhodna farz kiya tha hum is ko baja lāye. Sābit ne farmaya ke agar Allah hum par farz karta to hum bhi zaroor baja lāte, is par yeh āyat nāzil huyi. (180) yāni Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ki itāt aur āp ki farmān bardāri ki. (181) to Anbiya ke mukhlis farmān bardār jannat meiñ un ki sohbat o deedar se mehroom na hoñge. (182) siddeeq Anbiya ke sachche muttabi'een ko kehte haiñ jo ikhlās ke sāth un ki rāh par qāim rahein̄ magar is āyat meiñ Nabi kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ke afazil ashāb murād haiñ jaise ke Ḥazrat Abu bakr siddiq. (183) jinhoñ ne rāh-e-khuda meiñ jānein̄ deein̄. (184) woh deen-dār jo haqqul-ibād aur haqul-lah donoñ ada karein̄ aur un ke ahwāl o aāmal aur zāhir o bātin achchhe aur pāk hoñ. Shān-e-Nuzool: Ḥazrat Sobān Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke sāth kamāl-e-mohabbat rakhte they, judāi ki tāb na thi. Ek roz is qadr ghamgeen aur ranjida hāzir

huwe ke chehre ka rang badal gaya tha, Huzoor ne farmaya āj rang kyuñ badla huwa hai? àrz kiya na mujhe koi bimāri hai na dard ba-juz iske ke jab Huzoor sāmne nahi hote to inteha darje ki wehshat o pareshāni ho jāti hai, jab ākhirat ko yād karta hooñ to yeh andesha hota hai ke wahañ maiñ kis tarah didār pa sakonga, āp āla tareen muqām meiñ hoñge mujhe Allah ta'ala ne apne karam se jannat bhi di to us muqām-e-āli tak rasāyi kahāñ? Is par yeh āyat-e-kareema nāzil huyi aur unheiñ taskeen di gayi ke ba-wajood farq-e-manazil ke farmān bardāron ko bāryābi aur mai'yyat ki ne'mat se sarfarāz farmaya jāye ga. (185) dushman ke ghāt se bacho aur usey apne upar mauqa na do, ek qaul yeh bhi hai ke hathyār sāth rakho. Mas'ala: is se māloom huwa ke dushman ke muqāble meiñ apni hifazat ki tadbeereiñ jāiz haiñ. (186) yāni munafiqeen. (187) tumhāri fatah ho aur ghanimat hāth āye. (188) wohi jis ke maqole se yeh sābit hota hai ke. (189) yāni jihād farz hai aur is ke tark ka tumhāre pās koi uzr nahi. (190) is āyat meiñ musalmanoñ ko jihād ki targheeb di gayi tāke woh un kamzor musalmanoñ ko kuffār ke panja-e-zulm se chhudayen jinheiñ Makka mukarrama meiñ mushrikeen ne qaid kar liya tha aur tarah tarah ki izāyeñ de rahe they aur un ki aurtoñ aur bachcho tak par be-rehmāna mazalim karte they aur woh log unke hāthoñ meiñ majboor they is hālat meiñ woh Allah ta'ala se apni khalāsi aur madad-e-ilāhi ki duayen karte they, yeh dua qabool huyi aur Allah ta'ala ne apne habeeb Sallal lahu àlaihi wasallam ko un ka wali o nāsir kiya aur unheiñ mushrikeen ke hāthoñ se chhudaya aur Makka mukarrama fatah karke un ki zabardast madad farmayi. (191) aela-e-deen aur raza-e-ilāhi ke liye. (192) yāni kāfiroñ ka aur woh Allah ki madad ke muqāble meiñ kya cheez hai. (193) qitāl se. Shān-e-Nuzool: mushrikeen Makka mukarrama meiñ musalmanoñ ko bahot izāyeñ dete they, hijrat se qabl ashāb-e-Rasool Sallal lahu àlaihi wasallam ki

ek jamāt ne huzoor ki khidmat meiñ àrz kiya ke āp hameiñ kāfiroñ se ladne ki ijazat dijiye, unhoñ ne hameiñ bahot sataya hai aur bahot izāyeñ dete haiñ. Huzoor ne farmaya ke un ke sāth jung karne se hāth roko, namāz aur zakāt jo tum par farz hai woh ada karte raho, Fāida: is se şabit huwa ke namāz o zakāt jihād se pehle farz huwe. (194) Madina tayyiba meiñ aur badr ki hāzri ka ɭukm̄ diya gaya. (195) yeh khauf tab'ai tha ke insān ki jibillat hai ke maut o halakat se ghabrāta aur darta hai. (196) is ki hikmat kya hai yeh suāl wajh-e-hikmat daryāft karne ke liye tha na ba-tareeq-e-aiterāz, isi liye un ko is suāl par taubeekh o zajar na farmaya gaya balke jawāb taskeen bakhsh ata farma diya gaya. (197) zāil o fāni hai. (198) aur tumhāre ajr kam na kiye jāyeñ ge to jihād meiñ andesha o tāmmul na karo. (199) aur us se rihāyi pāne ki koi soorat nahi aur jab maut na-guzeer hai to bistar par mar jāne se rāh-e-khuda meiñ jān dena behtar hai ke yeh sa'adat ākhirat ka sabab hai. (200) arzāni o kaşrat paidawār waghairah. (201) girāni qahet sāli waghairah. (202) yeh hāl munafiqeen ka hai ke jab unheiñ koi sakhti pesh āti to is ko Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki taraf nisbat karte aur kehte jab se yeh āye haiñ aisi hi sakhtiyañ pesh āya karti haiñ. (203) girāni ho ya arzāni qahet ho ya farrākh hāli, ranj ho ya rāhat, ārām ho ya takleef, fatah ho ya shikast haqeeqat meiñ sab Allah ki taraf se hai. (204) us ka fazl o rehmat hai. (205) ke tu ne aise gunahoñ ka irtekāb kiya ke tu is ka mustahiq huwa. Mas'ala: yahañ burāi ki nisbat bande ki taraf majāz hai aur upar jo mazkoor huwa woh haqeeqat thi, bàz mufassireen ne farmaya ke badi ki nisbat bande ki taraf bar-sabeel-e-adab hai, khulāsa yeh ke banda jab fā'il-e-haqeeqi ki taraf nazar kare to har cheez ko usi ki taraf se jāne aur jab asbāb par nazar kare to buraiyoñ ko apni shāmat-e-nafs ke sabab se samjhe. (206) arab hoñ ya ajam āp tamām khalq ke liye Rasool banaye gaye aur kul jahāñ āp ka ummati kiya

gaya, yeh Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki jalalat-e-mansab aur rifat-e-manzilat ka bayān hai. (207) āp ki risalat-e-āmma par to sab par āp ki itāàt aur āp ka itteba farz hai. (208) Shān-e-Nuzool: Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ne farmaya jis ne meri itāàt ki us ne Allah ki itāàt ki aur jis ne mujh se mohabbat ki us ne Allah se mohabbat ki, is par āj kal ke gustākh bad-deenoñ ki tarah us zamāne ke bàz munafiqoñ ne kaha ke Muhammad Mustafa Sallal lahu àlaihi wasallam yeh chāhte haiñ ke hum unhein Rab mān leiñ jaisa nasāra ne Isā bin Maryam ko Rab māna, is par Allah ta'ala ne un ke rad meiñ yeh āyat nāzil farma kar apne Nabi Sallal lahu àlaihi wasallam ke kalām ki tasdeeq farma di ke beshak Rasool ki itāàt Allah ki itāàt hai. (209) aur āp ki itāàt se aerāz kiya. (210) Shān-e- Nuzool: yeh āyat munafiqeen ke haq meiñ nāzil huyi jo Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke huzoor meiñ imān o itāàt shi'āri ka izhār karte they aur kehte they hum Huzoor par imān lāye haiñ hum ne Huzoor ki tasdeeq ki hai, Huzoor jo hameiñ ḥukm farmayen us ki itāàt hum par lāzim hai. (211) un ke àāmal nāmon meiñ aur us ka unhein badla dega. (212) aur us ke ùloom o hikam ko nahi dekhte ke us ne apni fasahat se tamām khalq ko ājiz kar diya hai aur ghaibi khabron se munafiqeen ke ahwāl aur un ke makr o kaid ka ifsha-e-rāz kar diya hai aur awwaleen o ākhireen ki khabrein di haiñ. (213) aur zamāna-e-āinda ke muta'alliq ghaibi khabrein mutabiq na hoteein aur jab aisa na huwa aur Qur'an-e-pāk ki ghaibi khabron se āinda pesh āne wāle wāqiāt mutabiqat karte chale gaye to sābit huwa ke yaqinan woh kitāb Allah ki taraf se hai, neez is ke mazameen meiñ bhi bāham ikhtelāf nahi, isi tarah fasahat o balaghat meiñ bhi kyuñ ke makhlooq ka kalām fasih bhi ho to sab yaksān nahi hota, kuchh baleegh hota hai to kuchh rakeek hota hai, jaisa ke sho'ra aur zubān-dānoñ ke kalām meiñ dekha jāta hai ke koi bahot malih aur

koi nihayat pheeka. yeh Allah ta'ala hi ke kalām ki shān hai ke us ka tamām kalām fasahat o balaghat ki āla martabat par hai. (214) yāni fath-e-islam. (215) yāni musalmanoñ ki hazimat ki khabar. (216) jo mufside ka mojib hota hai ke musalmanoñ ki fatah ki shohrat se to kuffār meiñ josh paida hota hai aur shikast ki khabar se musalmanoñ ki hausla shikni hoti hai. (217) akabir sahaba jo saheb-e-rāye aur saheb-e-basirat haiñ. (218) aur khud kuchh dakhl na dete. (219) Mas'ala: mufassireen ne farmaya is āyat meiñ daleel hai jawāz-e-qiyās par aur yeh bhi māloom hota hai ke ek ilm to woh hai jo bānass-e-Qur'an o ḥadees ḥāsil ho aur ek ilm woh hai jo Qur'an o ḥadees se istinbāt o qiyās ke zariye ḥāsil hota hai. Mas'ala: yeh bhi māloom huwa ke umoor-e-deeniya meiñ har shakhs ko dakhl dena jāiz nahi jo ahel ho us ko tafweez karna chāhiye. (220) Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ki be'sat. (221) Nuzool-e-Qur'an. (222) aur kufr o zalāl meiñ giriftār rahte. (223) woh log jo Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki be'sat aur Qur'an-e-pāk ke Nuzool se pehle āp par imān lāye jaise Zaid bin amro bin nufail aur Warqa bin naufal aur Qais bin sa'ida. (224) khwah koi tumhāra sāth de ya na de aur tum akele reh jāo. (225) Shān-e-Nuzool: badr sughra ki jung jo Abu sufyān se thaher chuki thi jab us ka waqt ā pahoñcha to Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ne wahañ jāne ke liye logoñ ko dāwat di bàzoñ par yeh girān huwa to Allah ta'ala ne yeh āyat nāzil farmayi aur apne Ḥabeeb Sallal lahu àlaihi wasallam ko ḥukm diya ke woh jihād na chhodeiñ agarche tanha ho, Allah āp ka nāsir hai, Allah ka wāda sachcha hai, yeh ḥukm pā kar Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam badr sughra ki jang ke liye rawana huwe sirf sattar sawār hamrah they. (226) unheiñ jihād ki targeeb do aur bas. (227) chunancha aisa hi huwa ke musalmanoñ ka yeh chhota sa lashkar kāmyāb āya aur kuffār aise mar'oob huwe ke woh

musalmanoñ ke muqābil maidān meiñ na ā sake. Fāida: is āyat se şābit huwa ke Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam shuja'at meiñ sab se āla haiñ ke āp ko tanha kuffār ke muqābil tashreef le jāne ka һukm huwa aur āp āmāda ho gaye. (228) kisi se kisi ki, ke us ko nafa pahoñchaye ya kisi musibat o bala se khalās karaye aur ho woh mawafiq-e-shara' to. (229) ajr o jaza. (230) àzāb o saza. (231) Masail-e-salām: salām karna sunnat hai aur jawāb dena farz aur jawāb meiñ afzal yeh hai ke salām karne wāle ke salām par kuchh badhaye maslan pehla shakhs ﷺ kahe to doosra shakhs وَعَلَيْكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ السَّلَامٌ

کنز اليمان
Kanzuliman Foundation
Registered under Indian Trusts Act | Registration No. 237

kahe aur agar pehle ne وَرَحْمَةُ اللهِ bhi kaha tha to yeh وَبَرَكَاتُهُ aur badhaye, pas is se ziyada salām o jawāb meiñ aur koi izāfa nahi hai, kāfir, gumrah, fāsiq aur istanja karte musalmanoñ ko salām na kareiñ. Jo shakhs khutba ya tilawat-e-Qur'an ya ḥadees ya muzakara-e-ilm ya azān ya takbeer meiñ mashghool ho, is hāl meiñ un ko salām na kiya jāye aur agar koi salām kare to un par jawāb dena lāzim nahi aur jo shakhs shatranj, chausar, tāsh, ganjfa waghairah koi na-jāiz khel khel raha ho ya gāne bajane meiñ mashghool ho ya pakhāna ya ghusl-khāne meiñ ho ya be-uzr barhana ho us ko salām na kiya jāye. Mas'ala: ādmi jab apne ghar meiñ dākhil ho to bibi ko salām kare, hindustān meiñ yeh badi ghalat rasm hai ke zan o shu ke itne gehre tālluqāt hote huwe bhi ek doosre ko salām se mehroom karte haiñ. bawajood yeh ke salām jis ko kiya jāta hai us ke liye salamatī ki dua hai. Mas'ala: behtar sawāri wāla kamtar sawāri wāle ko aur kamtar sawāri wāla paidal chalne wāle ko aur paidal baithe huwe ko aur chhote bade ko aur thode ziyada ko salām kareiñ. (232) yāni us se ziyada sachcha koi nahi is liye ke us ka kizb na-mumkin o muhāl hai kyuñ ke kizb aib hai aur har aib Allah par muhāl (233) Shān-e-Nuzool: munafiqeen ki ek jamāt Sayyid-e-

ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke sāth jihād meiñ jāne se ruk gayi thi un ke bāb meiñ ashāb-e-kirām ke do firqe ho gaye, ek firqa qatl par musir tha aur ek un ke qatl se inkār karta tha, is mu'āmle meiñ yeh āyat nāzil hui. (234) ke woh Ḥuzoor ke sāth jihād meiñ jāne se mehroom rahe. (235) un ke kufr o irtedād aur mushrikeen ke sāth milne ke ba'is to chāhiye ke musalman bhi un ke kufr meiñ ikhtelāf na kareiñ. (236) is āyat meiñ kuffār ke sāth mawalāt mamnu' ki gayi khwah woh imān ka izhār hi karte hoñ. (237) aur is se un ke imān ki tehqeeq na hole. (238) imān o hijrat se aur apni hālat par qāim raheiñ. (239) aur agar tumhāri dosti ka dāwa kareiñ aur madad ke liye tayyār hoñ to un ki madad na qabool karo. (240) yeh istasna qatl ki taraf rāje' hai kyun ke kuffār o munafiqeen ke sāth mawalāt kisi hāl meiñ jāiz nahi aur ahed se yeh ahed murād hai ke us qaum ko aur jo us qaum se ja mile us ko aman hai, jaisa ke Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne Makka mukarrama tashreef le jāte waqt Hilāl bin Awemar aslami se mu'āmla kiya tha. (241) apni qaum ke sāth hokar. (242) tumhāre sāth hokar. (243) lekin Allah ta'ala ne un ke diloñ meiñ ro'b dāl diya aur musalmanoñ ko un ke shar se mehfooz rakha. (244) ke tum un se jung karo, bàz mufassireen ka qaul hai ke yeh ḥukm āyat أَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُّتُمُوهُمْ se mansookh ho gaya. (245)

Shān-e-Nuzool: Madina tayyiba meiñ qabila-e-asad o ghitfān ke log riya'an kalma-e-Islam padhte aur apne āp ko musalman zāhir karte aur jab un meiñ se koi apni qaum se milta aur woh log un se kehte ke tum kis cheez par imān lāye to woh log kehte ke bandaron, bich-chhuon waghairah par is andāz se un ka matlab yeh tha ke donoñ taraf se rasm o rāh rakheiñ aur kisi jānib se unheiñ nuqsān na pahoñche. Yeh log munafiqeen they, un ke haq meiñ yeh āyat nāzil hui. (246) shirk ya musalmanoñ se jung. (247) jung se bàz ā kar.

(248) un ke kufr ghadar aur musalmanoñ ki zarar risāni ke sabab. (249) yāni momin kāfir ki misl mubāhud-dam nahi hai jis ka ḥukm upar ki āyat meiñ mazkoor ho chuka to musalman ka qatl karna bighair haq ke rawa nahi aur musalman ki shān nahi ke us se kisi musalman ka qatl sar-zad ho bajuz iske ke khata'an ho is tarah ke mārta tha shikār ko ya kāfir harbi ko aur hāth bahek kar zad padi musalman par ya yeh ke kisi shakhs ko kāfir harbi jān kar māra aur tha woh musalman. (250) yāni us ke wārison ko di jāye woh usey misl mirās ke taqseem kar leiñ. Diyat maqtool ke tarke ke ḥukm meiñ hai. Is se maqtool ka dain bhi ada kiya jāye ga, wasiyat bhi jāri ki jāye gi. (251) jo khata'an qatl kiya gaya. (252) yāni kāfir. (253) lāzim hai aur diyat nahi. (254) yāni agar maqtool zimmi ho to us ka wohi ḥukm hai jo musalman ka. (255) yāni woh kisi ghulam ka mālik na ho. (256) lagatār roza rakhna yeh hai ke un rozon ke darmiyan ramzan aur ayyām-e-tashreeq na hoñ aur darmiyan meiñ rozon ka silsila ba-uzr ya bila-uzr kisi tarah toda na jāye.

Shān-e-Nuzool: yeh āyat Ayāsh bin rabi'a makhzumi ke haq meiñ nāzil huyi woh qabl-e-hijrat Makka mukarrama meiñ islam lāye aur ghar wāloñ ke khauf se Madina tayyiba ja kar panah gazee huwe, un ki mā ko is se bahot be-qarāri huyi aur us ne Hāris aur Abu jahel apne donoñ betoñ se jo Ayāsh ke sautele bhai they yeh kaha ke khuda ki qasam na maiñ sāye meiñ baithuñ na khāna chakhuñ na pāni piyuñ jab tak tum Ayāsh ko mere pās na le āo, woh donoñ Hāris bin zaid bin ubai unisa ko sāth lekar talāsh ke liye nikle aur Madina tayyiba pahoñch kar Ayāsh ko pa liya aur un ko mā ke jaza' faza' be-qarāri aur khāna peena chhodne ki khabar sunayi aur Allah ko darmiyan dekar yeh ahed kiya ke hum deen ke bāb meiñ tujh se kuchh na kahenge. Is tarah woh Ayāsh ko Madina se nikāl lāye aur Madina se bāhar ā kar us ko bāndha aur har ek ne sau sau kode māre, phir mā ke pās lāye to mā ne kaha

ke maiñ teri mushkeiñ na kholoñ gi jab tak tu apna deen tark na kare, phir Ayāsh ko dhoop meiñ bandha huwa dāl diya aur in musibatoñ meiñ mubtala hokar Ayāsh ne un ka kaha mān liya aur apna deen tark kar diya to Hāris bin Zaid ne Ayāsh ko malamat ki aur kaha ke tu usi deen par tha, agar yeh haq tha to tu ne haq ko chhod diya aur agar bātil tha to tu bātil deen par raha, yeh bāt Ayāsh ko badi na-gawār guzri aur Ayāsh ne kaha ke maiñ tujh ko akela pāoñga to khuda ki qasam zaroor qatl kar dooñ ga, is ke bād Ayāsh islam lāye aur unhoñ ne Madina tayyiba hijrat ki aur un ke bād Hāris bhi islam lāye aur hijrat karke Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ki khidmat meiñ pahoñche lekin us roz Ayāsh maujood na they, na unheiñ Hāris ke islam ki ittelā huyi, quba ke qareeb Ayāsh ne Hāris ko dekh pāya aur qatl kar diya to logoñ ne kaha aey Ayāsh tum ne bahot bura kiya, Hāris islam la chuke they, is par Ayāsh ko bahot afsos huwa aur unhoñ ne Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki khidmat-e-aqdas meiñ hāzir hokar wāqia àrz kiya aur kaha ke mujhe ta waqt-e-qatl unke islam lāne ki khabar hi na huyi, is par yeh àya-e-karima nāzil huyi. (257) musalman ko amadan qatl karna sakht gunah aur ashad kabira hai. Hadees shareef meiñ hai ke duniya ka halāk hona Allah ke nazdeek ek musalman ke qatl hone se halka hai, phir yeh qatl agar imān ki adawat se ho ya qātil is qatl ko halāl jānta ho to yeh kufr bhi hai. Fāida: khulood muddat-e-darāz ke màna meiñ bhi musta'mal hai aur qātil agar sirf dunyawi adawat se musalman ko qatl kare aur us ke qatl ko mubah na jāne jab bhi us ki jaza muddat-e-darāz ke liye jahannam hai. Fāida: khulood ka lafz muddat-e-tawila ke màna meiñ hota hai to Qur'an-e-kareem meiñ is ke sāth lafz abad mazkoor nahi hota aur kuffār ke haq meiñ khulood ba-màna dawām àya hai to is ke sāth abad bhi zikr farmaya gaya hai. Shān-e-Nuzool: yeh àyat Muqaiyas bin khabāba ke haq meiñ nāzil huyi,

us ke bhai qabila bani najjār meiñ maqtool pāye gaye they aur qātil māloom na tha, bani najjār ne ba- ḥukm-e-Rasool Allah Sallal lahu ḥalaihi wasallam diyat ada kardi, is ke bād Muqaiyas ne ba ighwa-e-shaitān ek musalman ko be-khabri meiñ qatl kar diya aur diyat ke ooñt lekar Makkah ko chalta ho gaya aur murtad ho gaya, yeh islam meiñ pehla shakhs hai jo murtad huwa. (285) ya jis meiñ islam ki alamat o nishāni pāo us se hāth roko aur jab tak us ka kufr şābit na ho jāye us par hāth na dālo. Abu dawood o Tirmizi ki Hadees meiñ hai Sayyid-e-ālam Sallal lahu ḥalaihi wasallam jab koi lashkar rawāna farmāte ḥukm dete ke agar tum masjid dekho ya azān suno to qatl na karna. Mas'ala: aksar fuqha ne farmaya ke agar yahoodi ya nasrāni yeh kahe ke maiñ momin hooñ to us ko momin na māna jāye ga kyuñ ke woh apne aqide hi ko imān kehta hai aur agar "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ" kahe jab bhi us ke musalman hone ka ḥukm na kiya jāye ga, jab tak ke woh apne deen se bezāri ka izhār aur us ke bāṭil hone ka aiterāf na kare, is se māloom huwa ke jo shakhs kisi kufr meiñ mubtala ho us ke liye us kufr se bezāri aur us ko kufr jānna zaroor hai. (259) yāni jab tum islam meiñ dākhil huwe they to tumhāri zubān se kalma-e-shahadat sun kar tumhāre jān o māl mehfooz kar diye gaye they aur tumhāra izhār be-aitebār na qarār diya gaya tha, aisa hi islam meiñ dākhil hone wāloñ ke sāth tumheiñ bhi sulook karna chāhiye. Shān-e-Nuzool: yeh āyat Mardās bin naheek ke haq meiñ nāzil hui jo ahl-e-fidak meiñ se they aur un ke siwa un ki qaum ka koi shakhs islam na lāya tha, us qaum ko khabar mili ke lashkar-e-islam un ki taraf ā raha hai to qaum ke sab log bhāg gaye magar Mardās thehre rahe, jab unhoñ ne door se lashkar ko dekha to ba-een khayāl ke mubāda koi ghair muslim jamāt ho yeh pahād ki choti par apni bakriyān lekar chadh gaye, jab lashkar āya aur unhoñ

ne Allahu akbar ke nāron ki āwazeiñ sunin to khud bhi takbeer padhte huwe utar āye aur kehne lage ﷺ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ﴾ musalmanoñ ne khayāl kiya ke ahl-e-fidak to sab kāfir haiñ, yeh shakhs mughālta dene ke liye izhār-e-imān karta hai, ba-een khayāl Usama bin zaid ne un ko qatl kar diya aur bakriyān le āye, jab Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ke huzoor meiñ hāzir huwe to tamām mājra àrz kiya, Huzoor ko nihayat ranj huwa aur farmaya tum ne us ke sāmān ke sabab us ko qatl kar diya, is par yeh āyat nāzil huyi aur Rasool Allah Sallallahu àlaihi wasallam ne Usama ko ḥukm diya ke maqtool ki bakriyān us ke ahel ko wāpas kareiñ. (260) ke tum ko islam par isteqamat bakhshi aur tumhāra momin hona mash'hoor kiya. (261) tāke tumhāre hāth se koi imān dār qatl na ho. (262) is āyat meiñ jihād ki targheeb hai ke baith rehne wāle aur jihād karne wāle barabar nahi haiñ. Mujahideen ke liye bade darajāt o sawāb haiñ aur yeh mas'ala bhi şabit hota hai ke jo log bimāri ya peeri wa na-tāqati ya na-bināyi ya hāth pāoñ ke na-kāra hone aur uzr ki waja se jihād meiñ hāzir na hoñ woh fazilat se mehroom na kiye jāyeñ ge agar niyyat sāleh rakhte hoñ. Hadees Bukhari meiñ hai Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ne ghazwa-e-tabok se wāpsi ke waqt farmaya kuchh log Madina meiñ reh gaye haiñ, hum kisi ghāti ya ābādi meiñ nahi chalte magar woh hamāre sāth hote haiñ, unheiñ uzr ne rok liya hai. (263) jo uzr ki waja se jihād meiñ hāzir na ho sake agarche woh niyyat ka sawāb pāyeñ ge lekin jihād karne wāloñ ko àmal ki fazilat is se ziyada hāsil hai. (264) jihād karne wāle hoñ ya uzr se reh jāne wāle. (265) bighair uzr ke. (266) Hadees shareef meiñ hai Allah ta'ala ne mujahideen ke liye jannat meiñ sau darje muhaiya farmaye har do darjon meiñ itna fāsla hai jaise āsmān o zameen meiñ. (267) Shān-e-Nuzool: yeh āyat un logoñ ke haq

meiñ nāzil huyi jinhoñ ne kalma-e -islam to zubān se ada kiya magar jis zamāne meiñ hijrat farz thi us waqt hijrat na ki aur jab mushrikeen jung-e -badr meiñ musalmanoñ ke muqāble ke liye gaye to yeh log un ke sāth huwe aur kuffār ke sāth hi māre bhi gaye, un ke haq meiñ yeh āyat nāzil huyi aur bataya gaya ke kuffār ke sāth hona aur farz hijrat tark karna apni jān par zulm karna hai. (268) Mas'ala: yeh āyat dalalat karti hai ke jo shakhs kisi shaher meiñ apne deen par qāim na reh sakta ho aur yeh jāne ke doosri jagah jāne se apne farāiz-e-deeni ada kar sake ga us par hijrat wājib ho jāti hai. Hadees meiñ hai jo shakhs apne deen ki hifazat ke liye ek jagah se doosri jagah mutaqil ho agarche ek bālisht hi kyuñ na ho us ke liye jannat wājib huyi aur us ko Hazrat Ibraheem aur Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki rifaqat mayassar hogi. (269) zameen-e-kufr se nikalne aur hijrat karne ki. (270) ke woh kareem hai aur kareem jo ummeed dilāta hai poori karta hai aur yaqinan mu'af farmaye ga. (271) Shān-e-Nuzool: is se pehli āyat jab nāzil huyi to جُنَاحُ بْنُ ضُمَرَةِ الْيَتِيمِ ne us ko suna, yeh bahot boodhe shakhs they, kehne lage maiñ mustasna logoñ meiñ to hooñ nahi kyuñ ke mere pās itna māl hai ke jis se maiñ Madina tayyiba hijrat karke pahoñch sakta hooñ. Khuda ki qasam Makka mukarrama meiñ ab ek rāt na thehroñ ga, mujhe le chalo. Chunānche un ko chār-pāyi par le ke chale, maqām-e-tan'eem meiñ ā kar un ka inteqāl ho gaya. Ākhir waqt unhoñ ne apna dāhna hāth bāyeñ hāth par rakha aur kaha ya Rab yeh tera aur yeh tere Rasool ka, maiñ is par bai'at karta hooñ jis par tere Rasool ne bai'at ki, yeh khabar pa kar sahaba-e-kirām ne farmaya kāsh woh Madina pahoñchte to un ka ajr kitna bada hota aur mushrik hanse aur kehne lage ke jis matlab ke liye nikle they woh na mila, is par yeh āyat-e-karima nāzil huyi. (272) us ke wāde aur

us ke fazl o karam se kyuñ ke ba-tareeq-e-istehqāq koi cheez us par wājib nahi, us ki shān us se āli hai. Mas'ala: jo koi neki ka irāda kare aur us ko poora karne se ājiz ho jāye woh is ta'at ka sawāb pāye ga. Mas'ala: talab-e-ilm, jihād, haj, ziyarat, ta'at, zo'hd o qana'at aur rizq-e-halāl ki talab ke liye tark-e-watan karna khuda o Rasool ki taraf hijrat hai, is rāh meiñ mar jāne wāla ajr pāye ga.

(273) yāni chār rak'at wāli do rak'at. (274) Mas'ala: khauf-e-kuffār qasr ke liye shart nahi. Ḥadees Yala' bin umayya ne Hazrat Umar radiyallahu ànhu se kaha ke hum to aman meiñ haiñ, phir hum kyuñ qasr karte haiñ? farmaya is ka mujhe bhi tājjub huwa tha to maiñ ne Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam se daryāft kiya. Ḥuzoor ne farmaya ke tumhāre liye yeh Allah ki taraf se sadqa hai, tum us ka sadqa qabool karo. Is se yeh mas'ala māloom hota hai ke safar meiñ chār rak'at wāli namāz ko poora padhna jāiz nahi hai. Kyun ke jo cheezeiñ qābil-e-tamleek nahi haiñ un ka sadqa isqāt-e-mahez hai rad ka ahtemāl nahi rakhta. Āyat ke Nuzool: ke waqt-e-safar andeshe se khāli na hote they is liye āyat meiñ is ka zikr bayān-e-hāl hai shart-e-qasr nahi. Hazrat Abdullah bin umar ki qir'at bhi is ki daleel hai jis meiñ آن یَفْتَنُكُمْ

Registered under Indian Trusts Act | Registration No. 237

bighair ان ختم ke hai, sahaba ka bhi yehi àmal tha ke aman ke safaron meiñ bhi qasr farmāte jaisa ke upar ki ḥadees se şābit hota hai aur ahadees se bhi yeh şābit hai aur poori chār padhne meiñ Allah ta'ala ke sadqe ka rad karna lāzim āta hai lihaza qasr zaroori hai. Muddat-e-safar: Mas'ala: Jis safar meiñ qasr kiya jāta hai us ki adna muddat teen rāt din ki masafat hai jo ooñt ya paidal ki mutawassit raftār se taye ki jāti ho aur us ki miqdāreiñ khushki aur darya aur pahadon meiñ mukhtalif ho jāti haiñ, jo masafat mutawassit raftār se chalne wāle teen roz meiñ taye karte hoñ us ke safar meiñ qasr hoga.

Mas'ala: musafir ki jaldi aur der ka aitebār nahi khwah woh teen roz ki masafat teen ghante meiñ taye kare jab bhi qasr hogा aur agar ek roz ki masafat teen roz se ziyada meiñ taye kare to qasr na hogा, gharaz aitebār masafat ka hai. (275) yàni apne ashāb meiñ. (276) is meiñ jamāt namāz-e-khauf ka bayān hai. Shān-e-Nuzool: jihād meiñ jab Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ko mushrikeen ne dekha ke āp ne ma' tamām ashāb ke namāz-e-zuhar ba-jamāt ada farmayi to unheiñ afsos huwa ke unhoñ ne is waqt meiñ kyuñ na hamla kiya aur āpas meiñ ek doosre se kehne lage ke kya hi achchha mauqa tha, bàzoñ ne un meiñ se kaha us ke bàd ek aur namāz hai jo musalmanoñ ko apne mā bāp se ziyada piyari hai yàni namāz-e-asr, jab musalman us namāz ke liye khade hoñ to poori quwwat se hamla karke unheiñ qatl kardo. Us waqt Hazrat Jibreel nāzil huwe aur unhoñ ne Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam se àrz kiya ya Rasool Allah yeh namāz-e-khauf hai aur Allah az-zawajal farmāta hai ﴿وَإِذْ كُنْتَ فِيهِمْ لَا يَهُو﴾ (277) yàni hāzireen ko do jamātoñ meiñ taqseem kar diya jāye, ek un meiñ se āp ke sāth rahe, āp unheiñ namāz padhayen aur ek jamāt dushman ke muqāble meiñ qāim rahe. (278) yàni jo log dushman ke muqābil hoñ aur Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ànhuma se marwi hai ke agar jamāt ke namāzi murād hoñ to woh log aise hathyār lagaye raheñ jin se namāz meiñ koi khalal na ho, jaise talwār, khanjar waghairah. Bāz mufassireen ka qaul hai ke hathyār sāth rakhne ka ḥukm donoñ fariqon ke liye hai aur yeh ahtiyāt ke qareeb hai. (279) yàni donoñ sajde karke rakat poori karleiñ. (280) tāke dushman ke muqāble meiñ khade ho sakeñ. (281) aur ab tak dushman ke muqābil thi. (282) panah se zira waghairah aisi cheezeiñ murād haiñ jin se dushman ke hamle se bacha ja sake, in ka sāth rakhna baher-hāl wājib hai jaisa ke qareeb

hi irshad hogा ﴿وَخُذُوا حِذْرَكُمْ﴾ aur hathyār sāth rakhna mustahab hai. Namāz-e-khauf ka mukhtasar tariqa yeh hai ke pehli jamāt imām ke sāth ek rakat poori karke dushman ke muqābil jāye aur doosri jamāt jo dushman ke muqābil khadi thi woh ā kar imām ke sāth doosri rakat padhe, phir faqat imām salām phere aur pehli jamāt ā kar doosri rakat bighair qir'at ke padhe aur salām pher de aur dushman ke muqābil chali jāye phir doosri jamāt apni jagah ā kar ek rakat jo bāqi rahi thi us ko qir'at ke sāth poora karke salām phere kyuñ ke yeh log masbooq haiñ aur pehli lāhaq. Hazrat Ibn-e-Mas'ood radiyallahu ànhu se Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ka isi tarah namāz-e-khauf ada farmāna marwi hai. Huzoor ke bād bhi namāz-e-khauf sahaba padhte rahe haiñ hālat-e-khauf meiñ dushman ke muqābil is ahtemām ke sāth namāz ada karne se màloom hota hai ke jamāt kis qadar zaroori hai. Masail: hālat-e-safar meiñ agar soorat-e-khauf pesh āye to is ka yeh bayān huwa lekin agar muqeem ko aisi hālat pesh āye to woh chār rakat wāli namāzon meiñ har har jamāt ko do do rakat padhaye aur teen rakat wāli namāz meiñ pehli jamāt ko do rakat aur doosri ko ek. (283) Shān-e-Nuzool: Nabi kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ghazwa-e-zatur-rifā' se jab fārigh huwe aur dushman ke bahot ādmiyon ko giriftār kiya aur amwāl-e-ghanimat hāth āye aur koi dushman muqābil bāqi na raha to Huzoor Sallal lahu àlaihi wasallam qaza-e-hājat ke liye jungal meiñ tanha tashreef le gaye to dushman ki jamāt meiñ se Huwairis bin Hāris muhārbi yeh khabar pa kar talwār liye huwe chhupa chhupa pahād se utra aur achanak Hazrat ke pās pahoñcha aur talwār khinch kar kehne laga ya Muhammad (Sallal lahu àlaihi wasallam) ab tumheiñ mujh se kaun bachaye ga, Huzoor ne farmaya Allah ta'ala aur dua farmayi jab hi us ne Huzoor par talwār chalane ka irāda kiya, aundhe mooñh

gir pada aur talwār hāth se chhoot gayi. Ḥuzoor ne woh talwār lekar farmaya ke tujh ko mujh se kaun bachaye ga, kehne laga mera bachane wāla koi nahi hai, farmaya padh to teri talwār tujhe de dooñ ga, us ne is se inkār kiya aur kaha ke is ki shahadat deta hooñ ke maiñ kabhi āp se na ladooñ ga aur zindagi bhar āp ke kisi dushman ki madad na karooñ ga, āp ne us ki talwār us ko de di. Kehne laga ya Muhammad (Sallal lahu àlaihi wasallam) āp mujh se bahot behtar haiñ, farmaya hān hamāre liye yehi saza-wār hai. Is par yeh āyat nāzil huyi aur hathyār aur bachao sāth rakhne ka ḥukm diya gaya. (Ahmadi) (284) ke is ka sāth rakhna hamesha zaroori hai. Shān-e-Nuzool: Ibn-e-Abbas radiyallahu ànhuma ne farmaya ke Abdur Rehman bin auf zakhmi they aur us waqt hathyār rakhna un ke liye bahot takleef aur bār tha un ke haq meiñ yeh āyat nāzil huyi aur hālat-e-uzr meiñ hathyār khol rakhne ki ijazat di gayi. (285) yāni zikr-e-ilāhi ki har hāl meiñ mudawamat karo aur kisi hāl meiñ Allah ke zikr se ghafil na raho. Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ànhuma ne farmaya Allah ta'ala ne har farz ki ek had moayyan farmayi siwa-e-zikr ke is ki koi had na rakhi, farmaya zikr karo khade baithe, karwaton par lete, rāt meiñ ho ya din meiñ, khushki meiñ ho ya tari meiñ, safar meiñ aur hazar meiñ, ghina meiñ aur fuqr meiñ, tandrusti aur bimāri meiñ, poshida aur zāhir. Mas'ala: is se namāzon ke bād bighair fasl ke kalima-e-Tauheed padhne par istidlāl kiya ja sakta hai, jaisa ke Mashaikh ki ādat hai aur ahadees-e-sahiha se śabit hai. Mas'ala: zikr meiñ tasbih, tehmeed, tehleel, takbeer, sana, dua sab dākhil haiñ. (286) to lāzim hai ke is ke auqāt ki ri'āyat ki jāye. (287) Shān-e-Nuzool: uhad ki jung se jab Abu sufyan aur un ke sāthi wāpas huwe to Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ne jo sahaba uhad meiñ hāzir huwe they unhein mushrikeen ke ta'aqub meiñ jāne ka ḥukm diya, ashāb zakhmi they unhoñ ne apne zakhmon ki shikayat ki is par yeh

āyat-e-karima nāzil huyi. (288) Shān-e-Nuzool: Ansār ke qabile bani Zafar ke ek shakhs To'ma bin uberiq ne apne hum-sāya Qatadah bin nomān ki zira chura kar āte ki bori meiñ zaid bin sameen yahoodi ke yahañ chhupayi, jab zira ki talāsh huyi aur To'ma par shub'ha kiya gaya to woh inkār kar gaya aur qasam kha gaya, bori phati huyi thi aur āta us meiñ se girta jāta tha, is ke nishān se log yahoodi ke makān tak pahoñche aur bori wahañ pāyi gayi, yahoodi ne kaha ke To'ma us ke pās rakh gaya hai aur yahood ki ek jamāt ne is ki gawahi di aur To'ma ki qaum bani zafar ne yeh azm kar liya ke yahoodi ko chor batayen ge aur is par qasam kha leñge tāke qaum ruswa na ho aur un ki khwahish thi ke Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam To'ma ko bari kar deiñ aur yahoodi ko saza deiñ, isi liye unhoñ ne Huzoor ke sāmne To'ma ke mawafiq aur yahoodi ke khilāf jhooti gawahi di aur is gawahi par koi jirah o qadah na huyi, is wāqie ke muta'alliq yeh āyat nāzil huyi (is wāqie ke muta'alliq muta'addid riwayāt āyi haiñ aur in meiñ bāham ikhtelafat bhi haiñ). (289) aur ilm ata farmaye ilm-e-yaqeeni ko quwwat-e-zahoor ki waja se royat se tabeer farmaya. Ḥazrat Umar radiyallahu ànhu se marwi hai ke hargiz koi na kahe jo Allah ne mujhe dikhaya us par maiñ ne faisla kiya kyuñ ke Allah ta'ala ne yeh mansab khās apne Nabi Sallal lahu àlaihi wasallam ko ata farmaya āp ki rāye hamesha sawāb hoti hai kyuñ ke Allah ta'ala ne haqaiq o hawadis āp ke pesh-e-nazar kar diye haiñ aur doosre logoñ ki rāye zan ka martaba rakhti hai. (290) ma'siyat ka irtekāb karke. (291) haya nahi karte. (292) un ka hāl jānta hai us par un ka koi rāz chhup nahi sakta. (293) jaise To'ma ki taraf dāri meiñ jhooti qasam aur jhooti shahadat. (294) aey qaum-e-To'ma. (295) kisi ko doosre ke gunah par àzāb nahi farmāta. (296) saghira ya kabira. (297) tumheiñ Nabi o ma'soom karke aur rāzon par muttala' farma ke. (298) kyuñ ke is ka wabāl unhi par hai. (299) kyuñ ke

Allah ne āp ko hamesha ke liye ma'soom kiya hai. (300) yāni Qur'an-e-kareem. (301) umoor-e-deen o ahkām-e-shara' o ӯloom-e-ghaib. Mas'ala: is āyat se şābit huwa ke Allah ta'ala ne apne Habeeb Sallal lahu àlaihi wasallam ko tamām kāināt ke ӯloom ata farmaye aur kitāb o hikmat ke asrār o haqaiq par muttala' kiya, yeh mas'ala Qur'an-e-kareem ki bahot āyāt aur ahadees-e-kasira se şābit hai. (302) ke tumheiñ in ne'maton ke sāth mumtāz kiya. (303) yeh sab logoñ ke haq meiñ ām hai. (304) yeh āyat daleel hai is ki ke ijma' hujjat hai is ki mukhalifat jāiz nahi jaise ke kitāb o sunnat ki mukhalifat jāiz nahi. (Madarik) aur is se şābit huwa ke tareeq-e-muslimeen hi sirāt-e-mustaqeem hai, Ḥadees shareef meiñ wārid huwa ke jamāt par Allah ka hāth hai, ek aur Ḥadees meiñ hai ke sawād-e-āzam yāni badi jamāt ka itteba' karo jo jamāt-e-muslimeen se juda huwa woh dozakhi hai, is se wāzeh hai ke haq mazhab ahl-e-sunnat o jamāt hai. (305) Shān-e-Nuzool: Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ànhuma ka qaul hai ke yeh āyat ek kuhan sāl aerābi ke haq meiñ nāzil huyi jis ne Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam ki khidmat meiñ hāzir hokar àrz kiya ya Nabi-Allah maiñ bodha hooñ gunahoñ meiñ gharq hooñ, ba-juz iske ke jab se maiñ ne Allah ko pehchana aur us par imān lāya us waqt se kabhi maiñ ne us ke sāth shirk na kiya aur us ke siwa kisi aur ko wali na banaya aur jura'at ke sāth gunahoñ meiñ mubtala na huwa aur ek pal bhi maiñ ne yeh gumān na kiya ke maiñ Allah se bhāg sakta hooñ, sharminda hooñ, tāib hooñ maghfirat chāhta hooñ. Allah ke yahañ mera kya hāl hoga, is par yeh āyat nāzil huyi. Yeh āyat nass-e-sareeh hai is par ke shirk bakhsha na jāye ga agar mushrik apne shirk par mare kyuñ ke yeh şābit ho chuka hai ke mushrik jo apne shirk se tauba kare aur imān lāye to us ki tauba o imān maqbool hai. (306) yāni moannas butoñ ko jaise lāt, Uzza, Manāt waghairah yeh sab moannas haiñ aur arab ke har

qabile ka but tha jis ki woh ibadat karte they aur us ko us qabile ki unsa (aurat) kehte they. Hazrat Aisha radiyallahu anha ki qirāt meiñ ﷺ aur Hazrat Ibn-e-Abbas ki qirāt meiñ ﷺ, ﷺ āya hai is se bhi šabit hota hai ke inās se murād but haiñ ek qaul yeh bhi hai ke mushrikeen-e-arab apne bātil ma'boodoñ ko khuda ki betiyan kehte they aur ek qaul yeh hai ke mushrikeen butoñ ko zewar waghairah pehna kar aurtoñ ki tarah sajāte they. (307) kyuñ ke isi ke ighwa se but parasti karte haiñ. (308) shaitān. (309) unheiñ apna mutee' banaoñga. (310) tarah tarah ki, kabhi umr taweel ki kabhi lazzāt-e-duniya ki kabhi khwahishāt-e-bātila ki kabhi aur kabhi aur. (311) chunānche unhoñ ne aisa kiya ke oontni jab pāñch martaba biyah leti to woh us ko chhod dete aur us se nafa' uthana apne upar ḥarām kar lete aur us ka doodh butoñ ke liye kar lete aur us ko bahirah kehte they, shaitān ne un ke dil meiñ yeh dāl diya tha ke aisa karna ibadat hai. (312) mardoñ ka aurtoñ ki shakl meiñ zanāna libās pahenna aurtoñ ki tarah bāt cheet aur harakāt karna jism ko god kar surma ya sindoor waghairah jild meiñ pewast karke naqsh o nigār banana, bāloñ meiñ bāl jod kar badi badi jateiñ banana bhi is meiñ dākhil hai. (313) aur dil meiñ tarah tarah kī ummeediñ aur waswase dālta hai tāke insān gumrahi meiñ pade. (314) ke jis cheez ke nafa' aur fāide ki tawaqqa dilāta hai dar-haqiqat is meiñ sakht zarar aur nuqsān hota hai. (315) jo tum ne soch rakha hai ke but tumheiñ nafa' pahoñchayeñ ge. (316) jo kehte haiñ ke hum Allah ke bete aur us ke piyare haiñ hameiñ āg chand roz se ziyada na jalaye gi. Yahood o Nasāra ka yeh khayāl bhi mushrikeen ki tarah bātil hai. (317) khwah mushrikeen meiñ se ho ya yahood o Nasāra meiñ se. (318) yeh wa'eed kuffār ke liye hai. (319) Mas'ala: is meiñ ishara hai ke aāmal dākhil-e-imān nahi. (320) yāni itāt o ikhlās ikhtiyār kiya. (321)

jo millat-e-islam ke muwafiq hai. Hazrat Ibraheem ki shari'at o millat Sayyid-e-Anbiya Sallal lahu àlaihi wasallam ki millat mein dâkhil hai aur khususiyât deen-e-Muhammadi ke is ke ilawa haiñ, deen-e-Muhammadi ka itteba karne se shara' o millat-e- Ibraheem àlaihis salâm ka itteba hâsil hota hai choonke arab aur yahood o Nasâra sab Hazrat Ibraheem àlaihis salatu was-salâm se intesâb par fakhr karte they aur āp ki shari'at un sab ko maqbool thi aur shar'-e-Muhammadi us par hâwi hai to un sab ko deen-e-Muhammadi mein dâkhil hona aur us ko qabool karna lâzim hai. (322) khullat safaye mawaddat aur ghair se inqeta' ko kehte haiñ. Hazrat Ibraheem àlaihis salatu wat-taslimât yeh ausâf rakhte they is liye āp ko khaleel kaha gaya,. ek qaul yeh bhi hai ke khaleel us muhib ko kehte haiñ jis ki mahabbat kâmila ho aur us mein kisi qism ka khalal aur nuqsân na ho yeh màna bhi Hazrat Ibraheem àlaihis salatu wat-taslimât mein pâye jâte haiñ, tamâm Anbiya ke jo kamalât haiñ sab Sayyid-e-Anbiya Sallal lahu àlaihi wasallam ko hâsil haiñ, Huzoor Allah ke khaleel bhi haiñ jaisa ke Bukhari o Muslim ki hadees mein hai aur Habeeb bhi jaisa ke Tirmizi shareef ki hadees mein hai ke maiñ Allah ka Habeeb hooñ aur yeh fakhran nahi kehta. (323) aur woh us ke ihata-e-ilm o qudrat mein hai, ihata bil-ilm yeh hai ke kisi shay ke liye jitne wujuh ho sakte haiñ un mein se koi wajah ilm se kharij na ho. (324) Shân-e-Nuzool: zamâna-e-jahiliyat mein arab ke log aurat aur chhote bachchon ko mayyit ke mâl ka wâris nahi qarâr dete they. Jab âyat-e-mirâs nâzil hui to unhoñ ne àrz kiya ya Rasool Allah kya aurat aur chhote bachche wâris hoñge? Āp ne un ko is âyat se jawâb diya. Hazrat Aisha radiyallahu anha ne farmaya ke yateemoñ ke auliya ka dastoor yeh tha ke agar yateem ladki sahib-e-mâl o jamâl hoti to us se thode Maher par nikah kar lete aur agar husn o mâl na rakhti to usey chhod dete aur agar husn-e-

soorat na rakhti aur hoti māl-dār to us se nikah na karte aur is andeshe se doosre ke nikah meiñ bhi na dete ke woh māl meiñ hisse dār ho jāye ga. Allah ta'ala ne yeh āyateiñ nāzil farma kar unheiñ un ādatoñ se mana farmaya. (325) mirās se. (326) yateem. (327) un ke poore huqooq un ko do. (328) ziyadati to is tarah ke us se alahida rahe khāne pahenne ko na de ya kami kare ya māre ya bad-zubāni kare aur aerāz yeh ke mahabbat na rakhe bol chāl tark karde ya kam karde. (329) aur is sulah ke liye apne huqooq ka bār kam karne par rāzi ho jāyeñ. (330) aur ziyadati aur judāi dono se behtar hai. (331) har ek apni rāhat o āsaish chahta aur apne upar kuchh mashaqqat gawara karke doosre ki āsaish ko tarjih nahi deta. (332) aur ba-wajood namarghoob hone ke apni maujooda aurtoñ par sabr karo aur ba-ri'āyat haqq-e-sohbat un ke sāth achchha bartāo karo aur unheiñ izā o ranj dene se aur jhagda paida karne wāli bātoñ se bachte raho aur sohbat o ma'ashrat meiñ nek sulook karo aur yeh jānte raho ke woh tumhāre pās amanateiñ haiñ. (333) woh tumheiñ tumhāre aāmal ki jaza dega. (334) yāni agar kai bibiyāñ hoñ to yeh tumhāri maqdarat meiñ nahi ke har amr meiñ tum unheiñ barabar rakho aur kisi amr meiñ kisi ko kisi par tarjih na hone do, na mel o mahabbat meiñ na khwahish o raghbāt meiñ, na ishrat o ikhtilāt meiñ, na nazar o tawajjoh meiñ tum koshish karke yeh to kar nahi sakte lekin agar itna tumhāre maqdoor meiñ nahi hai aur is waja se in tamām pa-bañdiyoñ ka bār tum par nahi rakha gaya aur mahabbat-e-qalbi aur mail-e-tab'ee jo tumhāra ikhtiyāri nahi hai us meiñ barabari karne ka tumheiñ ḥukm nahi diya gaya. (335) balke yeh zaroor hai ke jahāñ tak tumheiñ qudrat o ikhtiyār hai wahañ tak yaksān bartao karo, mahabbat ikhtiyāri shay nahi to bāt cheet, husn o akhlāq, khāne pahenne, pās rakhne aur aise umoor meiñ barabari karna ikhtiyāri hai, in umoor meiñ donoñ ke sāth yaksān sulook karna lāzim o

zaroori hai. (336) zan o shu bāham sulah na kareīn aur woh judāi hi behtar samjhen aur khula' ke sāth tafreeq ho jāye ya mard aurat ko talāq dekar us ka maher aur iddat ka nafqa ada karde aur is tarah woh. (337) aur har ek ko behtar badal ata farmaye ga. (338) us ki farmān bardāri karo aur us ke ḥukm ke khilāf na karo, Tawheed o shari'at par qāim raho, is āyat se māloom huwa ke taqwā aur parhez-gāri ka ḥukm qadeem hai, tamām ummatoñ ko is ki tākeed hoti rahi hai. (339) tamām jahāñ us ke farmān bardāroñ se bhara hai tumhāre kufr se us ka kya zarar. (340) tamām khalq se aur un ki ibadat se. (341) ma'doom karde. (342) māna yeh haiñ ke jis ko apne àmal se duniya maqsood ho aur us ki murād itni hi jo Allah us ko de deta hai aur sawāb-e-ākhirat se woh mehroom rehta hai aur jis ne àmal raza ilāhi aur sawāb-e-ākhirat ke liye kiya to Allah duniya o ākhirat donoñ meiñ sawāb dene wāla hai to jo shakhs Allah se faqat duniya ka tālib ho woh nadān khasees aur kam himmat hai (343) kisi ki ri'āyat o taraf dāri meiñ insāf se na hato aur koi qarabat o rishta haq kehne meiñ mukhil na hone pāye. (344) haq bayān meiñ aur jaisa chāhiye na kaho. (345) ada-e-shahadat se. (346) jaise àmal hoñge waisa badla dega. (347) yāni imān par sābit raho yeh māna is soorat meiñ haiñ ke:- يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

Registered under Indian Trusts Act | Registration No. 237
Nasāra se ho to māna yeh haiñ ke aey bàz kitābiyon bàz Rasooloñ par imān lāne wālo tumheiñ yeh ḥukm hai aur agar khitāb munafiqeen se ho to māna yeh haiñ ke aey imān ka zāhiri dāwa karne wālo ikhlās ke sāth imān le āo yahañ Rasool se Sayyid-e-Anbiya Sallal lahu àlaihi wasallam aur kitāb se Qur'an-e-pāk murād hai. Shān-e-Nuzool: Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ànhuma ne farmaya yeh āyat Abdullah bin salām aur Asad o usaid aur Sālba bin qais aur Salām o Salma o Yameen ke haq meiñ nāzil hui, yeh log

momineen ahl-e-kitāb meiñ se they. Rasool-e-kareem Sallal lahu àlaihi wasallam ki khidmat-e-aqdas meiñ hāzir huwe aur àrz kiya hum āp par aur āp ki kitāb par aur Hazrat Moosa par aur Taurāt par aur Uzair par imān lāte haiñ aur is ke siwa bāqi kitāboñ aur Rasooloñ par imān na lāyeiñ ge. Huzoor Sallal lahu àlaihi wasallam ne un se farmaya ke tum Allah par aur us ke Rasool Muhammad Mustafa Sallal lahu àlaihi wasallam par aur Qur'an par aur us se pehli har kitāb par imān lāo, us par yeh āyat nāzil hui. (348) yàni Qur'an-e-pāk par aur un tamām kitāboñ par imān lāo jo Allah ta'ala ne Qur'an se pehle apne Anbiya par nāzil farmayiñ. (349) yàni un meiñ se kisi ek ka bhi inkār kare ke ek Rasool aur ek kitāb ka inkār bhi sab ka inkār hai. (350) Shān-e-Nuzool: Hazrat Ibn-e-Abbas radiyallahu ànhuma ne farmaya ke yeh āyat yahood ke haq meiñ nāzil hui jo Hazrat Moosa àlaihis salām par imān lāye phir bachhda pooj kar kāfir huwe phir is ke bàd imān lāye phir Hazrat Isā àlaihis salām aur Injeel ka inkār karke kāfir ho gaye phir Sayyid-e-ālam Sallal lahu àlaihi wasallam aur Qur'an ka inkār karke aur kufr meiñ badhe, ek qaul yeh hai ke yeh āyat munafiqeen ke haq meiñ nāzil hui ke woh imān lāye phir kāfir ho gaye, imān ke bàd phir imān lāye yàni unhoñ ne apne imān ka izhār kiya tāke un par momineen ke ahkām jāri hoñ. Phir kufr meiñ badhe yàni kufr par un ki maut hui. (351) jab tak kufr par raheiñ aur kufr par mareiñ kyuñ ke kufr bakhsha nahi jāta magar jabke kāfir tauba kare aur imān lāye jaisa ke farmaya:- ﴿قُلْ لِلّٰهِ يُنَزِّلُ الْكِتٰبَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِهِ وَالظَّاهِرُ مِنْهُ الْحَقُّ وَمَا يُنَزِّلُ مَنْ يَرِيدُ﴾ (352)

yeh munafiqeen ka hāl hai jin ka khayāl tha ke islam ghalib na hogा aur is liye woh kuffār ko sahib-e-quwwat aur shaukat samajh kar un se dosti karte they aur un se milne meiñ izzat jānte they ba-wajood yeh ke kuffār ke sāth dosti mamnu' aur un ke milne se talab-e-izzat bātil. (353) aur us ke liye jis ko

woh izzat de jaise ke Anbiya o momineen. (354) yāni Qur'an. (355) kuffār ki hum-nasheeni aur un ki majlison meiñ shirkat karna aise hi aur be-deenoñ aur gumrahoñ ki majlisoñ ki shirkat aur un ke sāth yarāna o musahibat mamnu' farmayi gayi. (356) is se šābit huwa ke kufr ke sāth rāzi hone wāla bhi kāfir hai. (357) is se un ki murād ghanimat meiñ shirkat karna aur hissa chāhna hai. (358) ke hum tumheiñ qatl karte giriftār karte magar hum ne yeh kuchh nahi kiya. (359) aur unehin tarah tarah ke heeloñ se roka aur unke rāzon par tumheiñ muttala' kiya to ab hamāre is sulook ki qadar karo aur hissa do. (yeh munafiqoñ ka hāl hai) (360) aey imān dāro aur munafiqo. (361) ke momineen ko jannat ata karega aur munafiqoñ ko dākhil-e-jahannam karega. (362) yāni kāfir na musalmanoñ ko mita sakeñ ge na hujjat meiñ ghalib ā sakeñ ge, Ulama ne is āyat se chand masa'il mustanbat kiye haiñ. 1- kāfir musalman ka wāris nahi. 2- kāfir musalman ke māl par istela pa kar mālik nahi ho sakta. 3- kāfir ko musalman ghulam ke kharidne ka mujāz nahi. 4- zimmi ke ewaz musalman qatl na kiya jāye ga. (Jumal) (363) kyuñ ke haqeeqat meiñ to Allah ko fareb dena mumkin nahi. (364) momineen ke sāth. (365) kyuñ ke imān to hai nahi jis se zauq-e-ta'at aur lutf-e-ibadat hāsil ho, mahez riya kāri hai is liye munafiq ko namāz bār māloom hoti hai. (366) is tarah ke musalmanoñ ke pās huwe to namāz padh li aur alahida huwe to nadarad. (367) kufr o imān ke. (368) na khalis momin na khule kāfir. (369) is āyat meiñ musalmanoñ ko bataya gaya ke kuffār ko dost banana munafiqeen ki khaslat hai tum is se bacho. (370) apne nifāq ki aur mustahiq-e-jahannam ho jāo. (371) munafiq ka àzāb kāfir se bhi ziyada hai kyuñ ke woh duniya meiñ izhār-e-islam karke mujahideen ke hāthoñ se bacha raha hai aur kufr ke ba-wajood musalmanoñ ko mughālta dena aur

islam ke sāth istehza karna us ka shewa raha hai. (372) nifāq se. (373) dārain mein.

